



Council of the
European Union

Brussels, 23 April 2020
(OR. en, cs)

7514/20

FRONT 105
COMIX 172

NOTE

From: Czech delegation

To: Working Party on Frontiers/Mixed Committee
(EU-Iceland/Liechtenstein/Norway/Switzerland)

No. prev. doc.: 7185/20

Subject: Prolongation of the temporary reintroduction of border controls at the Czech internal borders with Austria and Germany in accordance with Article 28 of Regulation (EU) 2016/399 on a Union Code on the rules governing the movement of persons across borders (Schengen Borders Code)

Delegations will find attached a copy of a letter received by the General Secretariat of the Council on 23 April 2020 regarding prolongation of the temporary reintroduction of border controls by Czechia at the internal borders with Austria and Germany between 25 April and 14 May 2020.

E-MAIL

IŘ 003912 2020
23.04.2020

Jan Hamáček
1. místopředseda vlády a ministr vnitra

Praha 53. dubna 2020
Č.j.: MV-48168-5/OAM-2020

Vážení kolegové,

v souvislosti s rozšířením onemocnění COVID-19 způsobeným novým koronavirem SARS-CoV-2 byla příslušnými orgány identifikována závažná hrozba pro veřejný pořádek a vnitřní bezpečnost České republiky. S ohledem na tuto skutečnost byla shledána jakožto součást nezbytných opatření potřeba neprodleně znovu zavést ochranu vnitřních hranic České republiky na pozemní hranici s Německem a Rakouskem a vzdušné hranici podle čl. 28 odst. 1 Schengenského hraničního kodexu s účinností od 14. března 2020 00:00.

Vzhledem k přetrvávající závažné hrozbě pro veřejný pořádek a vnitřní bezpečnost České republiky vyplývající z nepřiznivého vývoje epidemiologické situace vláda České republiky rozhodla v souladu s čl. 28 odst. 3 Schengenského hraničního kodexu o prodloužení dočasného znovuzavedení ochrany vnitřních hranic České republiky o dalších 20 dní, tedy do 14. května 2020 23:59.

Kontroly budou nadále prováděny po celé délce vyjmenovaných úseků vnitřních hranic, a to flexibilním způsobem přiměřeným aktuální hrozbě v závislosti na vývoji situace. Blížší informace, včetně míst, kde je možné překračovat vnitřní hranice, jsou v příloze tohoto dopisu. Rozsah a intenzita kontrol budou omezeny na míru nezbytnou k zajištění veřejného pořádku a vnitřní bezpečnosti s cílem minimalizovat negativní dopady na veřejnost.

Další informace můžete nalézt na stránkách Ministerstva vnitra ČR, www.mvcr.cz.

S úctou

Generální sekretariát Rady Evropské Unie
Evropská komise

COURTESY TRANSLATION

Prague

Dear Colleagues,

In connection with the spread of COVID-19 caused by the new coronavirus SARS-CoV-2, a serious threat to public order and internal security of the Czech Republic has been identified by the competent authorities. With this in mind, the need to reintroduce border control at the internal land borders of the Czech Republic with Germany, Austria and on all internal flights in accordance with Article 28 (1) of the Schengen Borders Code with the effect from 14th March 2020 00:00 was identified as part of the necessary measures.

In view of the persistent serious threat to public policy and internal security of the Czech Republic arising from the unfavorable development of the epidemiological situation, the Government of the Czech Republic decided, in accordance with Article 28 (3) of the Schengen Borders Code, to prolong the temporary reintroduction of border control at internal borders for another period of 20 days, i.e. until 14th May 2020 23:59.

The checks will be carried out along all selected sections of the internal borders, in a flexible manner, proportionate to the current threat and situation development. Further information, including with regard to authorised crossing points at internal borders are specified in the annex to this letter. The scope and intensity of border control will be limited to necessary steps to ensure public policy and internal security and to minimize any inconvenience to the public.

For further information I would like to refer to the website of the Czech Ministry of the Interior, www.mvcr.cz.

Yours sincerely,

General Secretariat of the Council of European Union
European Commission

Temporary reintroduction of border control at internal borders of the Czech Republic

- The measure concerns the land borders with Germany and Austria and the air borders, and is in force until 14th May 2020 23:59 with the possibility of prolongation.
- The internal borders with Germany and Austria can only be crossed at designated crossing points without any time limit. Road freight transport, as well as persons, who demonstrably cross internal borders on a regular basis, in particular cross-border / commune workers, may also cross at other crossing points listed below from 5:00 to 23:00.
- The above-mentioned obligation does not apply to selected categories of persons for whom the restriction on crossing of internal borders would be disproportionate and in some cases would be contrary to the public interest. These include, for example, an integrated rescue system, people in the event of an unforeseen emergency, freight transport, etc.

The Ministry of the Interior asks travellers for understanding and helpfulness during an eventual inspection.

1) Designated crossing points at internal borders (open 24/7)

AUSTRIA

Road	Border section/border marker
Dolní Dvořiště – Wullowitz	III/29 - III/30 - III/30b (III/30 - III/30-2)
České Velenice – Gmünd – Böhmzeil *	V/39 - V/39-1 (V/39 - V/39-1)
Nová Bystřice – Grametten	VI/44 - VI/44-1 (VI/44 - VI/44-1)
Hatě – Kleinhaugsdorf	VIII/43-04,05 - VIII/44 - VIII/45 (VIII/43-13 - VIII/45)
Mikulov – Drasenhofen	IX/72-4 - IX/73 (IX/73Ö - IX/73C)

* for road freight transport up to 3,5 t.

GERMANY

Road	Border section/border marker
Strážný - Philippsreut	XII/1 - XII/2
Pomezí nad Ohří - Schirnding	III/1 - III/2
Rozvadov- Waidhaus (motorway)	VI/4/6 - VI/4/6/0/1
Folmava – Furth im Wald/Schafberg	VIII/18 - VIII/19
Železná Ruda – Bayerisch Eisenstein	X/1 - X/2
Krásný Les – Breitenau (motorway)	IX/11/5 - IX/11/6
Hora Sv. Šebestiána - Reitzenhain	XIV/14 - XIV/14/1
Vojtanov –Schönberg	XXI/22/23 - XXI/22/24

Airports:

Praha/Ruzyně (Vaclav Havel Airport Prague)

Praha/Kbely

2) Other designated crossing points at internal borders

Only for road freight transport respecting traffic restrictions, persons who demonstrably regularly cross internal borders, in particular cross-border / commuting workers and other persons, from 5:00 to 23:00.

AUSTRIA

Road	Border section/border marker
Vratěšín – Oberthümlau	VII/44-3 - VII/45 (VII/44-6 - VII/45)
Valtice – Schratzenberg	X/17-3 - X/18 (X/17-6 - X/18)
Havlín – Laa an der Thaya	IX/26 - IX/26-1 (IX/26 - IX/26-1)

GERMANY

Road	Border section/border marker
Všeruby – Eschlkam	IX/1 - IX/2
Rumburk – Neugersdorf	III/3/22 - III/3/23
Čínovec - Altenberg	X/15/2 - X/15/3
Petrovice – Lückendorf	I/11 – I/12
Boží dar – Oberwiesenthal	XVII/1 – XVII/2